



## WL-1500R

802.11G Wireless Broadband Router

# Quick Setup Guide

	<b>English</b>	...	1
	<b>Polski</b>	...	12
	<b>EspaÑol</b>	...	22
	<b>Deutsch</b>	...	32
	<b>Česky</b>	...	42
	<b>Русский</b>	...	52
	<b>Português</b>	...	61
	<b>日本語</b>	...	71
	<b>Slovensky</b>	...	80

## Declaration of Conformity

We, Manufacturer/Importer

**OvisLink Corp.**

**5F., NO.6, Lane 130, Min-Chuan Rd.,  
Hsin-Tien City, Taipei County, Taiwan**

Declare that the product

**802.11g Wireless Broadband Router  
WL-1500R**

**is in conformity with**

In accordance with 89/336 EEC-EMC Directive and 1999/5 EC-R & TTE Directive

**Clause**

- EN 300 328 V1.6.1  
(2004-11)

**Description**

Electromagnetic compatibility and Radio spectrum Matters (ERM); Wideband transmission equipment operating in the 2.4GHz ISM band And using spread spectrum modulation techniques; Part 1 : technical Characteristics and test conditions Part2 : Harmonized EN covering Essential requirements under article 3.2 of the R&TTE Directive

- EN 301 489-1 V1.4.1  
(2002-08)

Electromagnetic compatibility and Radio spectrum Matters (ERM); Electromagnetic compatibility(EMC) standard for radio equipment and

- EN 301 489-17 V1.6.1  
(2005-08)

Services; Part 17 : Specific conditions for wideband data and HIPERLAN equipment

- EN 50385:2002

Product standard to demonstrate the Compliance of radio base stations and Fixed terminal stations for wireless Telecommunication System with the Basic restrictions or the reference levels related to human exposure to radio Frequency electromagnetic fields ( 110 MHz – 40 GHz ) – General public

- EN 60950-1:2001/  
A11:2004

Safety for information technology equipment including electrical business equipment

- CE marking



Manufacturer/Importer

Signature :

Albert Yeh

Name :

Albert Yeh

Position/ Title :

Vice President

Date :

2007/5/9

### Note on the FCC standard

This equipment has been tested and found to comply with the limits for a Class B digital device pursuant to Part 15 of the FCC Rules. These limits are designed to provide reasonable protection against harmful interferences when the equipment is operating in a commercial area. This equipment generates, uses and may radiate radio frequency energy, and if not installed in accordance with the user guide, may cause interference in the transmission of radio communications. If operating in a residential area, it is probable this equipment will cause harmful interference, in which case the user will be required to try to correct this interference using his own means.

### Note on CE Marking

This is a Class B product. In a residential area this product may cause radio interference, in which case the user can be required to take the appropriate measures. OvisLink Corp. hereby declares that WL-1500R meets the basic requisites of directive 99/05/CE, and is therefore liable for the accuracy of these data:

OvisLink Corp.  
5F, No.6 Lane 130,  
Min-Chuan Rd, Hsin-Tien City,  
Taipei, Taiwan  
TEL: +886-2-2218-6888

### Warranties

This product has undergone various quality controls to ensure proper operation.

This product is covered by a two-year warranty for countries inside European Union. For other countries, the warranty period is one year only. In the event of any manufacturing fault or breakdown, it will be repair by OvisLink Corp. Please contact your supplier for details on the procedure to follow. This warranty shall not be applicable in the event of damage caused by improper use of the product, accidents, faulty handling or manipulation nor any future incompatibility with third party products.

## Basic Information

### Default Setting:

- IP Address: 192.168.1.254
- Subnet Mask: 255.255.255.0
- Login: airlive
- Password: airlive
- Default SSID: airlive
- DefaultChannel: 6

## LED Indicators

WL-1500R



### POWER

This indicator lights green when the hub is receives power, otherwise it is off.

### Status

This indicator blinks green means the Internet Broadband Router is working successful. Otherwise, this indicator always on or off means the function of the Internet Broadband Router is fail.

### WAN (Link/ACT)

The indicators light green when the WAN port was connected to an xDSL/Cable modem successfully.

The indicators blink green while the WAN port was transmitting or receiving data on the xDSL/Cable modem.

### WLAN (ACT)

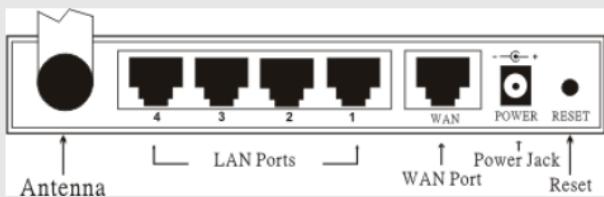
This indicator lights green when there are wireless devices connected and transmitting data to the Wireless Router.

## LAN (Link/ACT)

These indicators light green when the LAN ports were connected successfully. These indicators blink green while the LAN ports were transmitting data.

## Rear Panel

The figure below shows the rear panel of the Wireless Broadband Router.



### Antenna

There are one 2 dBi Gain Antenna in the rear panel for wireless connection.

### LAN (1-4)

Four LAN port for connection to PCs.

### WAN

Connection to ADSL modem or Cable modem.

### DC IN

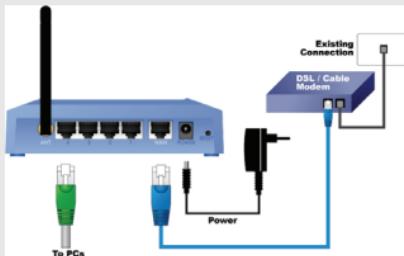
Plug the power adapter to this power jack

### RESET

Use a pin-shape item to push to reset this device to factory default settings.

## Hardware Installation

- Setup LAN connection:** connect an Ethernet cable from your computer's Ethernet port to one of the LAN ports of this product.



- Setup WAN connection with your router:** connect the network cable from your cable (xDSL) modem to the WAN port of this product.

## Network Setup

Point the cursor and click the right button on the "My Network Place" icon. Select "properties" to enter the TCP/IP setting window.

- Set "IP address" to "Obtain an IP address automatically."
- Set "DNS" to "Obtain DNS server address automatically."

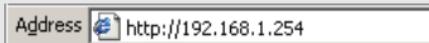


# Auto Setup Wizard

English

## Auto Setup Wizard

1. Open Internet Explorer 5.0 or above Internet browser.
2. Enter IP address <http://192.168.1.254> (the factory-default IP address setting) to the URL web address location.



3. When the following dialog box appears, enter the user name and password to login to the main configuration window, the default username and password is "**airlive**".



Note: If needed to set a password, then refer to the **System – Password Setting**.

After entering the password, the main page comes up, the screen will display the device information.

**Device Information****WAN**

MAC Address : 00-18-e7-11-43-fc  
Connection Type : DHCP Client Disconnected  
DHCP Release    DHCP Renew  
IP Address : 0.0.0.0  
Subnet Mask : 0.0.0.0  
Default Gateway : 0.0.0.0  
DNS :

**Wireless**

Connection : 802.11g AP Enable  
SSID : airlive  
Channel : 6  
Antenna Power : Full  
Authentication Type : Disabled  
Wireless Client List :

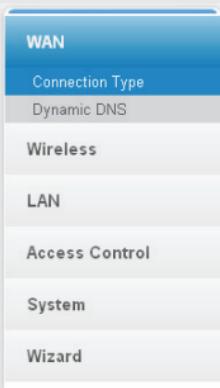
Connected Time	MAC Address	Mode
----------------	-------------	------

**LAN**

MAC Address : 00-18-e7-11-43-fc  
IP Address : 192.168.1.254  
Subnet Mask : 255.255.255.0  
DHCP Server : Enabled    DHCP ClientList

## Configuration Menu

When the main page appears, find the **Configuration menu** in the left side of the screen. Click on the setup item that you want to configure. There are six main options: **WAN**, **Wireless**, **LAN**, **Access Control**, **System** and **Wizard** as shown in the Configuration Menu screen.



# Quick Setup Wizard

User can simply follow the step-by-step process to get the wireless router configuration ready to run in 6 easy steps by clicking on the “Wizard” button on the function menu. The following screen will appear. Please click “Next” to continue.



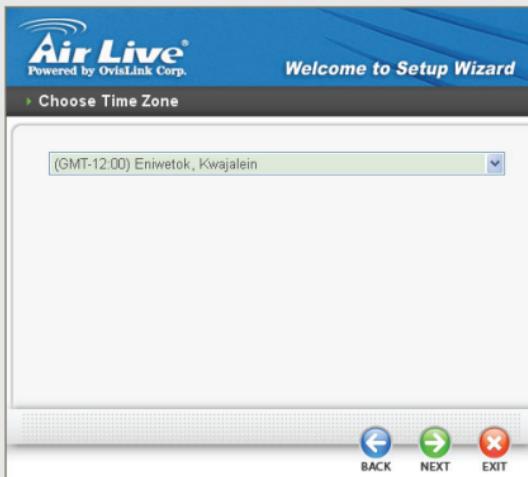
## Step 1: Set up new Password

User can change the password and then click “Next” to continue.



## Step 2: Choose time zone

Select the time zone from the drop down list. Please click "Next" to continue.



## Step 3: Set LAN and DHCP Server

Set user's IP address and mask. The default IP is 192.168.1.254. If user likes to enable DHCP, please click "Enabled". DHCP enabled is able to automatically assign IP addresses. Please assign the range of IP addresses in the fields of "Range start" and "Range end". Please click "Next" to continue.



## Step 4: Set Internet connection

The WLAN Router will attempt to auto detect your Internet Connection.



If the WLAN Router is unable to auto detect your Internet connection, you will need to manually select the Internet connection type: Obtain IP automatically; Fixed IP, PPPoE, PPTP, L2TP or BigPond.

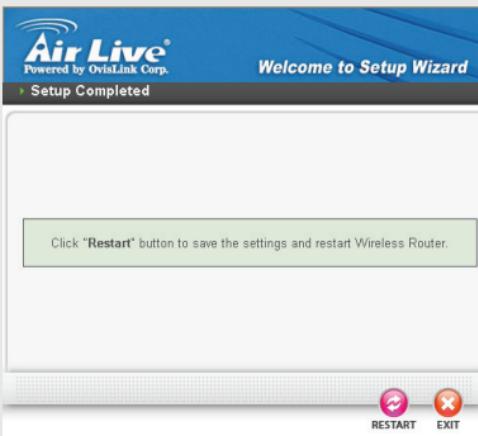
## Step 5: Set Wireless LAN connection

Click "Enable" to enable wireless LAN. If user enables the wireless LAN, type the SSID in the text box and select a communications channel. The SSID and channel must be the same as wireless devices attempting communication to the router.



## Step 6: Restart

The Setup wizard is now completed. The new settings will be effective after the Wireless router restarted. Please click "Restart" to reboot the router. If user does not want to make any changes, please click "Exit" to quit without any changes.



## MEMO

---

---

---

---

---

---

---

---

---

## Ostrzeżenie FCC

Ten produkt został przetestowany i uzyskał potwierdzenie zgodności z rozporządzeniami na temat urządzeń cyfrowych należących do Klasy B (Class B), według części 15 Reguł FCC. Ograniczenia te zostały zaprojektowane w celu zapewnienia uzasadnionej ochrony przed szkodliwymi interferencjami, które mogą powstać podczas użytkowania produktu w środowisku miejskim. Urządzenie wytwarza, używa i może promieniować energię w postaci fal radiowych, o ile nie zostało zainstalowane i nie jest używane zgodnie z podręcznikiem użytkownika. Może wtedy spowodować powstanie szkodliwych interferencji i zakłócać łączność radiową. Jeśli używanie tego produktu w terenie zamieszkałym spowoduje szkodliwe interferencje, użytkownik może spotkać się z wymaganiem usunięcia tych interferencji na własny koszt.

## Ostrzeżenie CE

To urządzenie Klasy B (Class B). W środowisku zabudowanym może ono spowodować powstanie szkodliwych interferencji radiowych. W takim przypadku obowiązkiem jego użytkownika jest wykonanie odpowiednich poprawek w celu wyeliminowania problemu. OvisLink Corp. niniejszym oświadcza, że urządzenie WL-1500R spełnia podstawowe wymagania dyrektywy 99/05/CE. Podaje też swoje dokładne dane:

OvisLink Corp.  
5F, No.6 Lane 130,  
Min-Chuan Rd, Hsin-Tien City,  
Taipei, Taiwan  
TEL: +886-2-2218-6888

## Gwarancja

Niniejszy produkt przeszedł szczegółową kontrolę jakości, która zweryfikowała jego właściwe działanie. Urządzenie objęte jest dwuletnią gwarancją na terenie wszystkich krajów Unii Europejskiej. W innych krajach okres gwarancji wynosi jeden rok. W przypadku jakichkolwiek uszkodzeń lub błędów producenta, będzie naprawione na koszt OvisLink Corp. Prosimy o kontakt ze sprzedawcą w celu uzyskania dokładnych informacji o przebiegu procedury gwarancyjnej. Gwarancja nie obejmuje uszkodzeń spowodowanych przez niewłaściwe użytkowanie produktu, wypadków losowych, a także błędów spowodowanych samodzielną próbą zmian parametrów produktu oraz niekompatybilności z urządzeniami innych producentów.

## Podstawowe informacje

Domyślne ustawienia:

<input type="checkbox"/>	Adres IP:	192.168.1.254
<input type="checkbox"/>	Maska podsieci:	255.255.255.0
<input type="checkbox"/>	Login (nazwa użytkownika):	airlive
<input type="checkbox"/>	Hasło:	airlive
<input type="checkbox"/>	Domyślne SSID:	airlive
<input type="checkbox"/>	Domyślny kanał:	6

## Diody LED

WL-1500R



### POWER (zasilanie)

Ta dioda świeci na zielono, kiedy hub jest podłączony do zasilania. W przeciwnym razie nie świeci.

### Status

Ta dioda mruga na zielono, kiedy urządzenie Internet Broadband Router działa prawidłowo. Jeśli dioda cały czas świeci lub nie świeci oznacza to, że funkcje Internet Broadband Router nie działają prawidłowo.

### WAN (Link/ACT)

Ta dioda świeci na zielono, gdy port WAN został prawidłowo podłączony do modemu xDSL lub kablowego.

Ta dioda mruga na zielono w czasie, gdy przez port WAN odbywa się transfer danych z lub do modemu xDSL/kablowego.

### WLAN (ACT)

Ta dioda świeci na zielono w czasie, gdy wykryte jest urządzenie podłączone bezprzewodowo, przesyłające dane do routera bezprzewodowego.

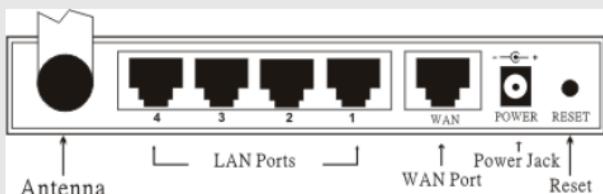
## LAN (Link/ACT)

Te diody świecą na zielono, gdy połączenia przez porty LAN działają prawidłowo.

Te diody mrugają na zielono w czasie, gdy odbywa się transfer danych przez porty LAN.

## Panel tylny

Schemat poniżej pokazuje tylny panel urządzenia Wireless Broadband Router.



### Antena

Na tylnym panelu umieszczone są anteny 2 dBi do połączeń bezprzewodowych.

### LAN (1-4)

Cztery porty LAN do połączeń z komputerami PC.

### WAN

Połączenie z modemem ADSL lub kablowym.

### DC IN

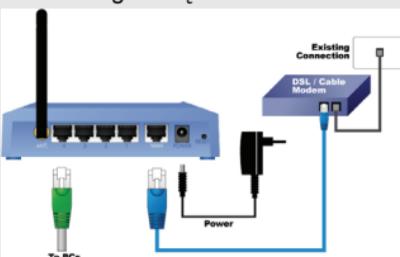
Złącze zasilania do podłączenia zasilacza sieciowego.

### RESET

Przy pomocy ostro zakończonego przedmiotu można wcisnąć ten przycisk, aby przywrócić fabryczne ustawienia urządzenia.

# Instalacja sprzętu

1. **Ustanawianie połączenia LAN:** podłącz kabel sieciowy Ethernet do karty sieciowej komputera PC, a następnie drugi jego koniec do jednego z portów LAN tego urządzenia.



2. **Ustanawianie połączenia WAN z ruterem:** podłącz kabel sieciowy z modemu kablowego (xDSL) do portu WAN tego urządzenia.

## Ustawienia trybu sieci

Ustaw kursor na ikonie „Moje miejsca sieciowe” i naciśnij prawy klawisz myszy.

Wybierz „właściwości”, aby otworzyć okno ustawień protokołu TCP/IP.

1. Ustaw „**Adres IP**” na „**Uzyskaj adres IP automatycznie**”.
2. Ustaw „**DNS**” na „**Uzyskaj adres DNS serwera automatycznie**”.

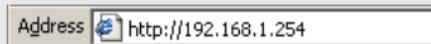


# Automatyczny przewodnik konfiguracji

Polski

## Automatyczny przewodnik konfiguracji

- Otwórz przeglądarkę internetową Internet Explorer 5.0 (lub nowszy). Wpisz adres IP <http://192.168.1.254> (domyślny adres IP urządzenia) w polu adresu internetowego.



- Kiedy pojawi się następujące okno dialogowe, wpisz nazwę użytkownika (login) i hasło, w celu otwarcia okna konfiguracji ustawień. Domyślana nazwa użytkownika i hasło to „airlive”.



Uwaga: Jeśli zaistnieje potrzeba ustawienia hasła, zapoznaj się z sekcją **System – ustawienia hasła**.

Po wpisaniu hasła pojawi się główna strona pokazująca informacje o urządzeniu.

**Device Information**

**WAN**

MAC Address : 00-18-e7-11-43-fc  
 Connection Type : **DHCP Client Disconnected**    
 IP Address : 0.0.0.0  
 Subnet Mask : 0.0.0.0  
 Default Gateway : 0.0.0.0  
 DNS :

---

**Wireless**

Connection : 802.11g AP Enable  
 SSID : airlive  
 Channel : 6  
 Antenna Power : Full  
 Authentication Type : Disabled  
 Wireless Client List :

Connected Time	MAC Address	Mode

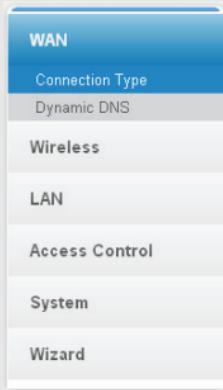
---

**LAN**

MAC Address : 00-18-e7-11-43-fc  
 IP Address : 192.168.1.254  
 Subnet Mask : 255.255.255.0  
 DHCP Server : Enabled

## Menu konfiguracji

Kiedy pojawi się główna strona, znajdź **Menu konfiguracji** z lewej strony ekranu. Kliknij na opcji ustawień, które chcesz skonfigurować. Jest sześć głównych opcji pokazanych w menu konfiguracji: **WAN**, **Połączenia bezprzewodowe**, **LAN**, **Kontrola dostępu**, **System** i **Przewodnik**.



# Przewodnik konfiguracji

Użytkownik może w łatwy sposób skonfigurować ruter bezprzewodowy, wypełniając polecenia zawarte w sześciu prostych krokach. Przewodnik konfiguracji pojawi się po kliknięciu na przycisk „Przewodnik” w menu funkcyjnym. Pojawi się następujący ekran – aby kontynuować proces konfiguracji, naciśnij „Dalej”.



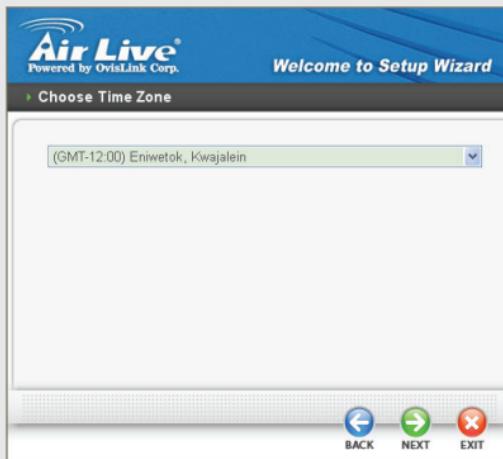
## Krok 1: Ustawienia hasła

Użytkownik może zmienić hasło, a następnie wcisnąć przycisk „Dalej”, aby kontynuować.



## Krok 2: Wybór strefy czasowej

Wybierz odpowiednią strefę czasową z pokazanej listy. Kliknij „Dalej”, aby kontynuować.



## Krok 3: Ustawienia LAN i serwera DHCP

Konfiguracja adresu IP i maski sieciowej. Domyślny adres IP to 192.168.1.254.

Jeśli użytkownik chce udostępnić opcję DHCP, należy kliknąć na „Udostępnione”. Udostępniona opcja DHCP umożliwia automatyczne ustalanie adresów IP. Proszę ustalić zakres adresów IP w polach „Początek zakresu” i „Koniec zakresu”, a następnie wcisnąć „Dalej”, aby kontynuować.



## Krok 4: Ustawienia połączenia z Internetem

Ruter WLAN będzie próbował automatycznie wykryć połączenie z Internetem.



Jeśli ruter WLAN nie jest w stanie automatycznie wykryć połączenia z Internetem, należy ręcznie wybrać rodzaj połączenia: Uzyskaj IP automatycznie; Stałe IP, PPPoE, PPTP, L2TP lub BigPond.

## Krok 5: Ustawienia połączeń bezprzewodowych

Kliknij „Udostępnij”, aby udostępnić połączenia bezprzewodowe WLAN. Jeśli użytkownik udostępnia połączenia bezprzewodowe, wpisz SSID w oknie tekstowym i wybierz kanał komunikacji. SSID i kanał muszą być takie same jak w urządzeniach używających bezprzewodowo połączyć się z ruterem.  
nel must be the same as wireless devices attempting communication to the router.



## Krok 6: Ponowne uruchomienie

Konfiguracja ustawień jest już kompletna. Nowe ustawienia staną się aktywne po ponownym uruchomieniu routera. Naciśnij „Restart”, aby ponownie uruchomić urządzenie. Natomiast jeśli nie chcemy zachowywać żadnych zmian, należy nacisnąć „Wyjście”, aby zakończyć proces bez żadnych zmian.



## MEMO

---

---

---

---

---

---

---

---

---

### Nota sobre el estándar FCC

Este equipo ha sido probado y funciona completamente bajo las regulaciones para los equipos digitales Clase B, coincidentemente con la parte 15 de las reglas de FCC. Estos límites se diseñan para proporcionar protección razonable contra la interferencia dañosa cuando el equipo opera en un ambiente comercial. Este equipo usa y puede generar frecuencia de radio y, si no se instala y usa de acuerdo con la guía del usuario, puede causar interferencia dañosa para otros transmisores de radio. Es probable que el funcionamiento de este equipo en una área residencial cause interferencia, en ese caso el usuario tendrá que corregir la interferencia por sus propios medios.

### Nota sobre CE Marking

Este es un producto Clase B, en un ambiente doméstico puede causar interferencia de radio, en este caso el usuario puede ser que requiera tomar medidas adecuadas. OvisLink S.A. declara por la presente que el WL-1500R cumple con los requisitos básicos de las directivas 99/05/CE, y es por consiguiente responsable por la exactitud de estos datos:

OvisLink Corp.  
5F, No.6 Lane 130,  
Min-Chuan Rd, Hsin-Tien City,  
Taipei, Taiwan  
TEL: +886-2-2218-6888

### Garantías

Este producto ha sido sometido a varios controles para asegurar el funcionamiento apropiado.

Este producto está cubierto por dos años de garantía para los países que componen la Unión Europea. Por otros países, el periodo de garantía es de un año. En el caso de una falla de fabricación o rotura, será reparado por Ovislink Corp. Por favor contáctese con su distribuidor para mayor información de este procedimiento. Esta garantía no será aplicable en caso de daño causado por el uso impropio del producto, accidentes, manejo defectuoso o manipulación ni cualquier incompatibilidad futura con terceros productos.

## Información Básica

Configuración predeterminada:

- Dirección IP: 192.168.1.254
- Mascara de Sub red: 255.255.255.0
- Login: airlive
- Contraseña: airlive
- SSID predeterminado: airlive
- Canal predeterminado: 6

## Indicadores de LED

WL-1500R



### POWER

Cuando la luz verde esta prendida el hub recibe power, de otra manera esta apagado.

### Estado

Cuando el indicador verde titila se interpreta que el Router Broadband esta trabajando correctamente. De lo contrario, esta indicacion estaria encendido o apagada y esto significaria una falla.

### WAN (Link/ACT)

Este indicador es verde cuando el puerto WAN esta conectado a un Cable modem xDSL esta trabajando correctamente.

Si el indicador verde titila quiere decir que el puerto WAN esta transmitiendo y recibiendo datos correctamente desde el cable Modem xDSL.

### WLAN (ACT)

Este indicador es verde cuando hay equipos inalámbricos conectados y transmitiendo datos hacia el Router inalámbrico

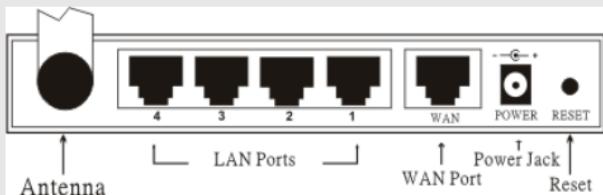
## LAN (Link/ACT)

Estos indicadores son verdes cuando los puertos LAN estan conectados y funcionando correctamente.

Estos indicadores son intermitentes verdes cuando los puertos LAN estan transmitiendo datos.

## Panel Trasero

En la figura siguiente muestra el panel trasero del Broadband Router inalambrico.



### Antena

Cuenta con una antena de 2dBi de ganancia en la parte trasera para conexiones Inalámbricas.

### LAN (1-4)

Cuatro puertos LAN para conectar computadoras.

### WAN

Conexión de ADSL módem o Cable Modem.

### DC IN

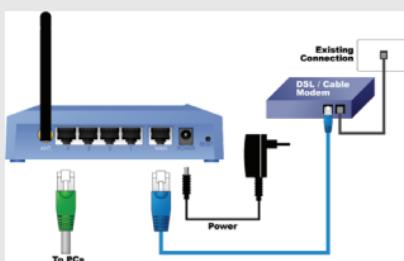
Inserte el conector de power en este enchufe.

### RESET

Utilice una herramienta punzante para pulsar el reset para volver a los valores de fabrica.

## Instalación física

1. **Configuración de la conexión de LAN:** Conecte un cable Ethernet desde el puerto Ethernet de su computadora a uno de los puertos de LAN del dispositivo.



2. **Configuración de la conexión WAN con su router:** Conecte el cable de la red de su módem (xDSL) al puerto WAN del dispositivo.

## Disposición De la Red

Coloque el cursor sobre el Icono “My network Place” y haga clic con el botón derecho.

Seleccione “Properties” y entre en la configuración de TCP/IP.

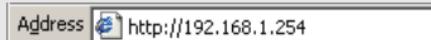
1. Configure ‘IP address’ como “Obtain an IP address automatically”
2. Configure ‘DNS’ como “Obtain DNS server address automatically”



# Configuración automática Wizard

## Configuración automática Wizard

1. Abra el Internet Explorer 5.0 o el Internet browser.
2. Ingrese la dirección IP <http://192.168.1.254> (es la dirección IP configurada de fabrica) en el campo de direcciones del URL.



3. Cuando el siguiente cuadro de dialogo aparezca, ingrese el nombre de usuario y contraseña para ingresar en la configuración principal, el nombre de usuario y la contraseña predeterminada desde fabrica es "airlive"



Nota: Si necesita configurar la contraseña, debe referirse a **System – Password Setting**.

Luego de ingresar la contraseña. La pagina principal aparecerá, y mostrara la información del equipo.

**Device Information**

**WAN**

MAC Address : 00-18-e7-11-43-fc  
 Connection Type : DHCP Client Disconnected  
   
 IP Address : 0.0.0.0  
 Subnet Mask : 0.0.0.0  
 Default Gateway : 0.0.0.0  
 DNS :

**Wireless**

Connection : 802.11g AP Enable  
 SSID : airlive  
 Channel : 6  
 Antenna Power : Full  
 Authentication Type : Disabled  
 Wireless Client List :

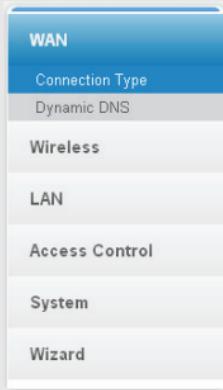
Connected Time	MAC Address	Mode

**LAN**

MAC Address : 00-18-e7-11-43-fc  
 IP Address : 192.168.1.254  
 Subnet Mask : 255.255.255.0  
 DHCP Server : Enabled

## Configuración del Menú

Cuando la pagina principal aparece, busque “Configuration Menu” en el lado izquierdo de la pantalla. Haga clic en el ítem que quiera configurar. Existen 6 opciones principales: WAN, Wireless, LAN, Access Control, System y Wizard como se mostró en la pantalla “Configuration Menu”.



# Configuración Wizard

El usuario puede seguir paso a paso el proceso de instalación obteniendo la configuración del equipo en 6 fáciles pasos haciendo clic en el botón "Wizard". Cuando aparezca la siguiente pantalla, por favor haga clic en "Next" para continuar.



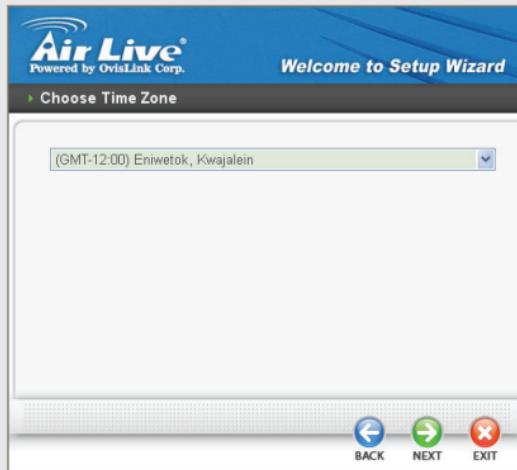
## Paso 1: Configuración de una nueva contraseña

El usuario puede cambiar la contraseña y luego hacer clic en "Next" para continuar.



## Paso 2: Elija la Zona horaria

Seleccione la zona horaria desde la lista desplegable, luego haga clic en “Next” para continuar.



## Paso 3: Configure la LAN y el servidor DHCP

La configuración de la dirección IP y la mascara. La IP predetermina es 192.168.1.254 Si el usuario quiere habilitar el DHCP, deberá hacer clic en “Enabled”. El DHCP habilitado podrá asignar direcciones IP automáticamente. Asigne el rango de direcciones IP en el campo que dice “Range start” y “Range end” Por favor haga clic en “Next” para continuar.



## Paso 4: Configuración de la conexión Internet

El WLAN del Router tratará de auto detectar su conexión Internet.



Español

Si el WLAN del Router está deshabilitado para auto detectar su conexión Internet, usted necesitará seleccionar manualmente el tipo de conexión: Obtener una IP automáticamente, Fixed IP, PPPoE, PPTP, L2TP o BigPond.

## Paso 5: Configuración de la conexión LAN inalámbrica

Haga clic en "Enable" para habilitar la LAN inalámbrica. Si el usuario habilita la LAN Inalámbrica, tapee el SSID en el campo y selección el canal de la comunicación. El SSID y canal debe ser el mismo de los equipos inalámbricos que se están tratando de descubrir.



## Paso 6: Reinicio

La configuración Wizard esta completa. La nueva configuración será efectiva luego que el dispositivo router inalámbrico sea reiniciado. Por favor haga clic en "Restart" para reiniciar el Router. Si el usuario no quiere hacer ningún cambio, por favor haga clic en "Exit" para irse sin hacer ningún cambio.



Español

## NOTA

---

---

---

---

---

---

---

---

---

## Anmerkungen zum FCC-Standard

Dieses Produkt wurde getestet und ist anerkannt worden, mit den Richtlinien der FCC, Teil 15 für digitale Geräte der Kategorie B übereinzustimmen. Diese Beschränkungen sind dafür bestimmt, einen angemessenen Schutz gegen schädliche Störungen zu bieten wenn die Produkte in einer gewerblichen Umgebung verwendet werden. Diese Produkte erzeugen und benutzen Radiofrequenzen und können darüber hinaus solche ausstrahlen. Bei einer Installation und Nutzung, die sich nicht nach dieser Bedienungsanleitung richtet kann zudem eine schädliche Störung des Funkverkehrs auftreten. Beim Betrieb dieser Produkte im Wohnbereich sind solche Störungen nicht unwahrscheinlich. In diesem Fall wird der Benutzer dazu aufgefordert, die Störungen auf eigene Kosten zu beseitigen.

## Anmerkungen zum CE-Zeichen

Hier handelt es sich um ein Produkt der Kategorie B. In häuslicher Umgebung können solche Produkte Funkstörungen hervorrufen. In diesem Fall kann der Benutzer aufgefordert werden, entsprechende Maßnahmen zu treffen. Die Firma OvisLink erklärt hiermit, dass der WL-1500R die Basisanforderungen der CE-Direktive 99/05/CE erfüllt und ist somit verantwortlich für die Verlässlichkeit dieser Angaben:

OvisLink Corp.  
5F, No.6 Lane 130,  
Min-Chuan Rd, Hsin-Tien City,  
Taipei, Taiwan  
TEL: +886-2-2218-6888

## Garantiebestimmungen

Um einen sicheren Betrieb zu gewährleisten wurde dieses Produkt verschiedenen Qualitätskontrollen unterzogen. Für dieses Produkt werden innerhalb der Europäischen Union zwei Jahre Garantie gewährt. In anderen Ländern beträgt die Garantiedauer nur 1 Jahr. Im Falle eines Herstellungsfehlers oder Defektes wird das Gerät durch Ovislink repariert.

Bitte fragen Sie in einem solchen Fall Ihren Händler nach weiteren Details. Diese Garantie gilt nicht im Falle eines Schadens durch unsachgemäße Benutzung, Unfallschäden, Transportschäden oder einer Manipulation des Gerätes, sowie auch nicht bei zukünftigen Inkompatibilitäten mit Produkten eines Dritten

# Grundlegende Informationen

Werkseitige Voreinstellungen:

- IP-Adresse: 192.168.1.254
- Subnetzmaske: 255.255.255.0
- Login: airlive
- Passwort: airlive
- SSID: airlive
- Kanal: 6

## LED-Anzeigen

WL-1500R



### POWER

Diese LED leuchtet grün wenn das Gerät mit Strom versorgt wird. Andernfalls ist sie dunkel.

### Status

Ein grünes Blinken zeigt an, dass der Breitband-Internetrouter einwandfrei arbeitet. Ist diese LED dauerhaft an oder aus, deutet dies auf eine Fehlfunktion des Routers hin.

### WAN (Link/ACT)

Diese Anzeige leuchtet grün wenn der WAN-Port einwandfrei mit xDSL oder einem Kabelmodem verbunden ist.

Bei einer Datenübertragung am WAN-Port über xDSL oder ein Kabelmodem blinkt diese Anzeige grün.

### WLAN (ACT)

Diese Anzeige leuchtet grün wenn mit dem Router verbundene WLAN-Geräte Daten übertragen.

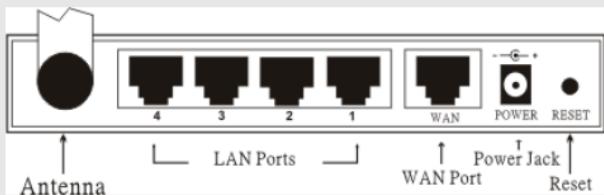
## **LAN (Link/ACT)**

Diese Anzeige leuchtet grün wenn eine ordnungsgemäße Verbindung mit dem entsprechenden LAN-Port besteht.

Sie blinkt grün während der LAN-Port Daten überträgt.

## **Geräte-Rückseite**

Die Abbildung unten zeigt die Rückseite des WLAN-Breitbandrouters.



### **Antenne**

Für die WLAN-Verbindung befindet sich eine Antenne mit 2 dBi Gewinn an der Rückseite des Gerätes.

### **LAN (1-4)**

Vier LAN-Ports für die Verbindung mit einem PC.

### **WAN**

Anschluss für ein ADSL- oder Kabelmodem

### **DC IN**

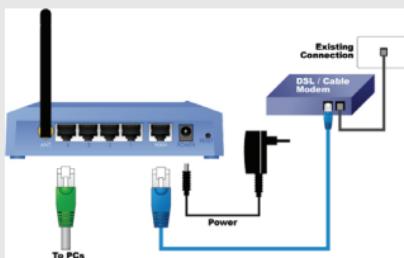
Stecken Sie das Netzteil in die Steckdose.

### **RESET**

Betätigen Sie den Resetknopf mit einem schmalen, spitzen Gegenstand (z.B. Kugelschreiber) um das Gerät auf die Werksvoreinstellungen zurückzusetzen.

# Installation der Hardare

1. **LAN-Verbindung herstellen:** Verbinden Sie den Ethernet-Port Ihres PCs über ein Ethernetkabel mit dem LAN-Port dieses Produkts.



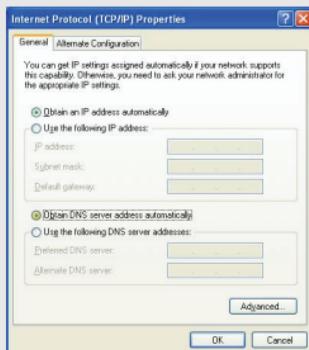
2. **S WAN-Verbindung herstellen:** Verbinden Sie das Netzwerkabel Ihres DSL-Modems mit dem WAN-Port dieses Produkts.

# De Opstelling van het netwerk

Klicken Sie mit der rechten Maustaste auf das Symbol "Netzwerkumgebung" auf Ihrem Desktop.

Wählen Sie "Eigenschaften" um das Fenster für die Einstellungen von TCP/IP aufzurufen.

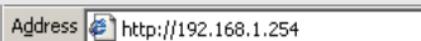
1. Wählen Sie bitte "IP-Adresse automatisch beziehen".
2. Wählen Sie "DNS-Serveradresse automatisch beziehen".



# Automatischer Setup-Wizard

## Automatischer Setup-Wizard

1. Öffnen Sie Ihren Internetbrowser (Internet Explorer 5.0 oder höher).
2. Geben Sie die IP-Adresse <http://192.168.1.254> (werkseitige Voreinstellung) in der Adressleiste Ihres Webbrowsers ein.



3. Wenn die folgende Dialogbox erscheint loggen Sie sich bitte unter Angabe des Benutzernamens und des Passworts in den Router ein. Der Benutzername und das Passwort sind werkseitig auf "**"airlive"**" voreingestellt.



Anmerkung: Ändern lässt sich das Passwort unter **System – Password Setting**. Nach Eingabe des Passworts sehen Sie die Hauptseite des Konfigurationsmenüs mitsamt den Geräteinformationen.

**Device Information**

**WAN**

MAC Address : 00-1B-e7-11-43-fd  
 Connection Type : **DHCP Client Disconnected**    
 IP Address : 0.0.0.0  
 Subnet Mask : 0.0.0.0  
 Default Gateway : 0.0.0.0  
 DNS :

**Wireless**

Connection : 802.11g AP Enable  
 SSID : airlive  
 Channel : 6  
 Antenna Power : Full  
 Authentication Type : Disabled  
 Wireless Client List :

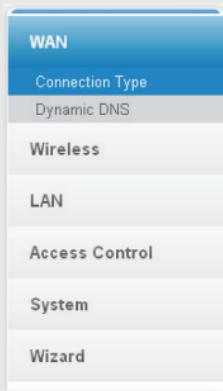
Connected Time	MAC Address	Mode

**LAN**

MAC Address : 00-1B-e7-11-43-fc  
 IP Address : 192.168.1.254  
 Subnet Mask : 255.255.255.0  
 DHCP Server : Enabled

## Konfigurationsmenü

Hier finden Sie auf der linken Seite des Bildschirms das **Konfigurations-Menü**. Klicken Sie auf das entsprechende Symbol für die Konfigurationsart, die Sie vornehmen möchten. Sechs Hauptoptionen stehen hier zur Auswahl: **WAN**, **Wireless**, **LAN**, **Access Control** (Zugangskontrolle), **System** und **Wizard**.



# Quick Setup Wizard

Mit einem Klick auf den "Wizard"-Button des Hauptmenüs können Sie sich Schritt für Schritt durch die Konfiguration geleiten lassen. Zunächst erscheint hier der folgende Bildschirm. Klicken Sie auf "Next" um fortzufahren.



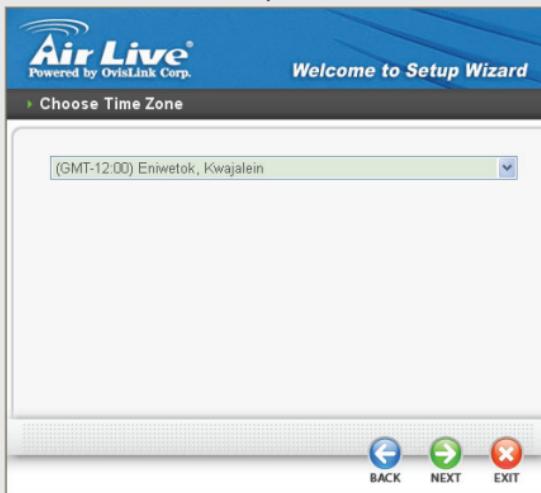
## Schritt 1: Neues Passwort vergeben

Hier können Sie das Passwort ändern und mit "Next" weitermachen.



## Schritt 2: Zeitzone wählen

Wählen Sie die Zeitzone aus dem Drop-Down-Menü. Fahren Sie fort mit "Next".



## Schritt 3: LAN und DHCP-Server einstellen

Stellen Sie die IP-Adresse und die Netzwerkmaske ein. Werkseitig ist die IP 192.168.1.254 voreingestellt. Wenn Sie DHCP verwenden möchten klicken Sie bitte dort auf "Enabled". So können die IP-Adressen im LAN automatisch via DHCP zugewiesen werden. Den zu vergebenen Bereich geben Sie bitte in den Feldern "Range start" und "Range end" ein. Fahren Sie fort mit "Next".



## Schritt 4: Setup der Internetverbindung

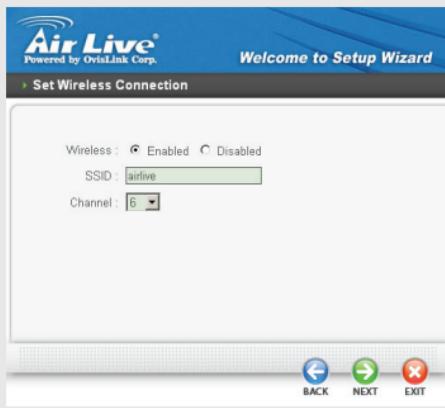
Der WLAN-Router wird nun versuchen, Ihre Internetverbindung automatisch zu erkennen.



Falls die automatische Erkennung nicht gelingt, müssen Sie den Typ der Internetverbindung manuell auswählen: IP automatisch beziehen, Feste IP, PPPoE, PPTP, L2TP oder BigPond.

## Schritt 5: WLAN-Setup

Klicken Sie bitte auf "Enable" um das WLAN zu aktivieren. Geben Sie im Textfeld die gewünschte SSID ein und wählen Sie einen Komunikationskanal. Andere WLAN-Geräte, die sich mit dem Router verbinden sollen, müssen die gleichen Einstellungen für die SSID und für den Kanal aufweisen.



## Schritt 6: Neustart

Der Setup-Wizard wird nun beendet. Die neuen Einstellungen werden erst mit einem Neustart des WLAN-Routers aktiv. Führen Sie bitte mit einem Klick auf "Restart" einen solchen durch. Falls Sie die alten Einstellungen ohne Änderung beibehalten möchten klicken Sie bitte auf "Exit".



## MEMO

---

---

---

---

---

---

---

---

---

## FCC Standard - upozornění

Toto zařízení bylo testováno a vyhovuje předpisům třídy B pro digitální zařízení, na základě odstavce 15, FCC pravidel. Tyto limity jsou vytvořeny po poskytování účinné ochrany před škodlivými vlivy zařízení pracující v komerční sféře. Toto zařízení vyzáruje radiové vlny a pokud není instalováno a používáno v souladu s touto uživatelskou příručkou, tak může vykazovat rušení okolní radiové komunikace. Provoz tohoto zařízení v osídlených oblastech bude pravděpodobně příčinou nežádoucího rušení. V tomto případě by měl uživatel přijmout opatření, která povedou ke korekci rušení.

## CE Marking - upozornění

Toto zařízení odpovídá třídě B. V domácím prostředí může způsobovat radiové rušení. V tomto případě by měl uživatel přijmout odpovídající opatření. Společnost OvisLink Corp. takto deklaruje, že WL-1500R splňuje základní pravidla norem 99/05/CE, a je proto odpovědná za správnost všech údajů:

OvisLink Corp.  
5F, No.6 Lane 130,  
Min-Chuan Rd, Hsin-Tien City,  
Taipei, Taiwan  
TEL: +886-2-2218-6888

## Záruka

Tento produkt byl podrobený rozličným kontrolám kvality k zajištění všech funkcí. Tento produkt podléhá dvouleté záruce v krajích Evropské Unie. V ostatních krajích je záruční doba stanovena na jeden rok. V případě výrobních závad nebo nefunkčnosti bude zařízení opraveno společností OvisLink Corp. Prosím kontaktujte svého dodavatele, který vám sdělí detailní informace. Záruka nebude uznána pokud dojde k poškození zařízení vlivem nestandardního užívání, např.: fyzické poničení následkem pádu, nesprávná manipulace, neautorizované zásahy, provoz v extrémních podmírkách atd.



## Základní informace

### Základní nastavení:

- |                          |                    |               |
|--------------------------|--------------------|---------------|
| <input type="checkbox"/> | IP adresa:         | 192.168.1.254 |
| <input type="checkbox"/> | Maska sítě:        | 255.255.255.0 |
| <input type="checkbox"/> | Uživatelské jméno: | airlive       |
| <input type="checkbox"/> | Heslo:             | airlive       |
| <input type="checkbox"/> | Základní SSID:     | airlive       |
| <input type="checkbox"/> | Základní kanál:    | 6             |

## LED Indikace

WL-1500R



### POWER

Indikátor LED svítí zeleně, když je zařízení připojeno k elektrické síti

### Status

Indikátor LED bliká zeleně pokud širokopásmový router pracuje bezvadně.  
V případě, že indikátor stále svítí nebo ne, tak zařízení pracuje špatně.

### WAN (Link/ACT)

Indikátor LED svítí zeleně, když je WAN port úspěšně připojen  
k xDSL/Kabelovému modemu.

Indikátor LED bliká zeleně pokud jsou skrz WAN port přijímána/odesílána data.

### WLAN (ACT)

Indikátor LED svítí zeleně, pokud bezdrátová část přijímá a odesílá data.

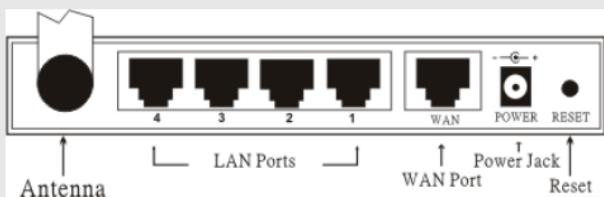
## **LAN (Link/ACT)**

Indikátor LED svítí zeleně, když je LAN port bezvadně připojen.

Indikátor LED bliká zeleně, když jsou skrz LAN port přijímán/odesílaná data.

## **Zadní panel**

Schéma níže zobrazuje zadní panel bezdrátového širokopásmového panelu.



### **Anténa**

Na zadním panelu je 2 dBi anténa pro bezdrátové spojení.

### **LAN (1-4)**

Čtyři LAN porty pro připojení PC.

### **WAN**

Připojení k ADSL nebo kabelovému modemu.

### **DC IN**

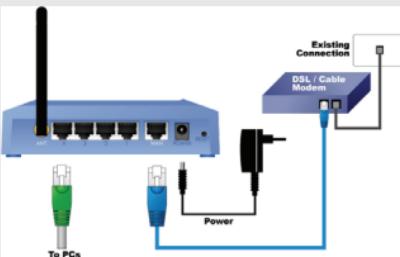
Připojte napájecí adaptér do tohoto napájecího konektoru.

### **RESET**

Použijte vhodný předmět ke stisku tlačítka pro uvedení zařízení do továrního nastavení.

## Hardwareová instalace

1. **Nastavení připojení LAN:** Připojte kabel RJ-45 z vašeho počítače do jednoho LAN portu routeru.



2. **Nastavení připojení WAN:** Připojte kabel RJ-45 z xDSL/kabelového modemu do WAN portu routeru.

## Sítové průvodce

Klikněte pravým tlačítkem na ikonu „Místa v síti“.

Zvolte možnost „Vlastnosti“ a pokračujte do nastavení prokolu TCP/IP.

1. Zvolte možnost „Získat IP adresu automaticky ze serveru DHCP“
2. Zvolte možnost „Získat adresu DNS serveru automaticky“



# Automatický průvodce nastavením

## Automatický průvodce nastavením

- Otevřete internetový prohlížeč.
- Zadejte IP adresu <http://192.168.1.254> do adresního pole prohlížeče.



- Zadejte uživatelské jméno a heslo pro přihlášení do konfiguračního rozhraní. Základní uživatelské jméno a heslo je „airlive“



Poznámka: Pokud chcete změnit heslo, můžete tak učinit v sekci **Systém – Password Setting**.

Po zadání hesla se zobrazí informace o zařízení.

**Device Information**

**WAN**

MAC Address : 00-18-e7-11-43-fc  
Connection Type : DHCP Client Disconnected  
   
IP Address : 0.0.0.0  
Subnet Mask : 0.0.0.0  
Default Gateway : 0.0.0.0  
DNS :

**Wireless**

Connection : 802.11g AP Enable  
SSID : airlive  
Channel : 6  
Antenna Power : Full  
Authentication Type : Disabled  
Wireless Client List :

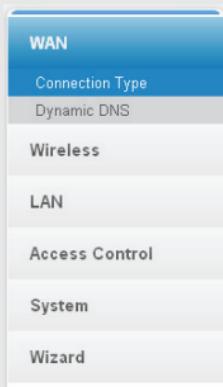
Connected Time	MAC Address	Mode
----------------	-------------	------

**LAN**

MAC Address : 00-18-e7-11-43-fc  
IP Address : 192.168.1.254  
Subnet Mask : 255.255.255.0  
DHCP Server : Enabled

## Konfigurační Menu

Když se objeví úvodní stránka, tak uvidíte v levé části obrazovky **Configuration menu**. Kliknutím na položky si můžete vybrat co budete konfigurovat. K dispozici máte šest možností: *WAN*, *Wireless*, *LAN*, *Access Control*, *System* and *Wizard*.



# Průvodce nastavením

Uživatelský průvodce vás provede v šesti krocích nastavením konfigurace bezdrátového routeru, stačí když kliknete na tlačítko „Wizard“ v menu. Objeví se základní obrazovka, pokračujte stiskem tlačítka „Next“



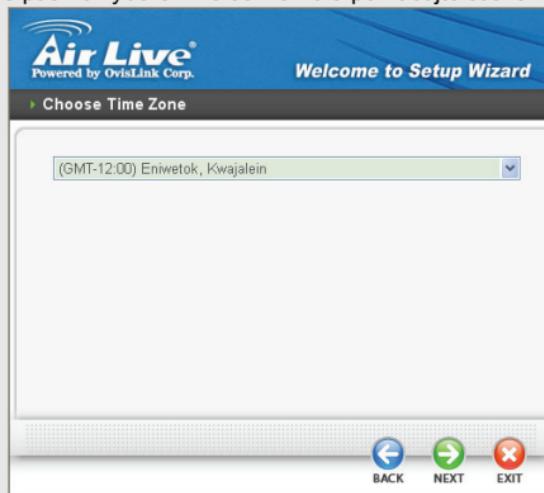
## Krok 1: Nastavení nového hesla

Uživatel si může zadat nové heslo a pokračovat stiskem tlačítka „Next“



## Krok 2: Zvolení časového pásmá

Zvolte časové pásmo výběrem ze seznamu a pokračujte stiskem tlačítka „Next“



## Krok 3: Nastavení LAN a DHCP Serveru

Nastavte si IP adresu a masku sítě. Základní IP adresa je 192.168.1.254. Pokud chcete využívat DHCP, tak klikněte na tlačítko „Enabled“ a bude vám automaticky přidělena IP adresa. Zvolte rozsah přidělovaných IP adres v polích „Range start“ a „Range end“. Pokračujte stiskem tlačítka „Next“.



#### Krok 4: Nastavení internetového připojení

Bezdrátový router se pokusí automaticky zjistit druh vašeho internetového připojení.



Pokud není bezdrátový router schopný zjistit druh internetového připojení, tak si nastavíte připojení ručně dle potřeby: Získání IP adresy automaticky, Pevná IP adresa, PPPoE, PPTP, L2TP nebo BigPond.

#### Krok 5: Nastavení bezdrátového připojení

Kliknutím na „Enable“ zapnete bezdrátové funkce. Po zapnutí bezdrátové části musíte zadat SSID a komunikační kanál. SSID a kanál musí mít zadány stejné hodnoty jako mají nastaveny ostatní zařízení v bezdrátové síti.



## Krok 6: Restart

Nastavení je nyní kompletní. Nové nastavení se projeví až po restartu zařízení. Klikněte na tlačítko „Restart“ pro reboot zařízení. Pokud nechcete aby se provedené změny projevily, tak klikněte na tlačítko „Exit“.



## MEMO

---

---

---

---

---

---

---

---

---

Česky

## Основная информация

Настройки по умолчанию:

- IP-адрес: 192.168.1.254
- Маска подсети: 255.255.255.0
- Имя пользователя: airlive
- Пароль: airlive
- SSID: airlive
- Канал: 6

## Индикаторы



### POWER (Питание)

Когда хаб включён и к нему поступает питание, индикатор горит зелёным светом.

### Status (Статус)

Если индикатор мигает зелёным светом, значит роутер работает нормально. Если же индикатор горит постоянно или вовсе выключен, значит работа роутера нарушена.

### WAN (Link/ACT)

Этот индикатор горит зелёным светом, когда успешно установлено подключение к xDSL или кабельному модему.

Когда идёт передача данных по WAN-порту, индикатор мигает зелёным светом.

### WLAN (ACT)

Этот индикатор горит зелёным светом при подключении по беспроводной сети, а также успешной связи с другими устройствами.

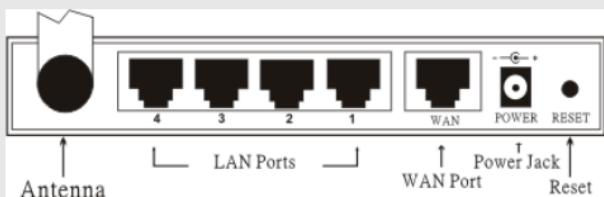
## **LAN (Link/ACT)**

Когда эти индикаторы горят зелёным светом, это означает, что установлены подключения по локальной сети.

Мигание индикаторов означает передачу данных по соответствующим портам.

## **Задняя панель**

На рисунке указана задняя панель роутера.



### **Антенна**

На задней панели роутера расположено гнездо антенны 2 дБи для беспроводной связи.

### **LAN (1-4)**

Четыре порта LAN для подключения к компьютерам.

### **WAN**

Порт для подключения к ADSL-модему или кабельному модему.

### **DC IN**

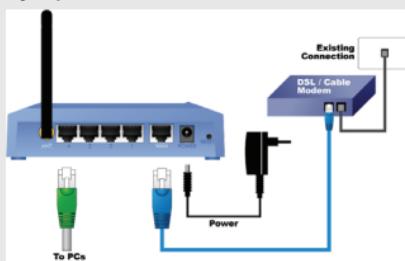
Гнездо для подключения адаптера питания.

### **RESET**

Воспользуйтесь стержнем шариковой ручки для нажатия этой кнопки и сброса памяти к заводским настройкам.

# Установка и настройка

1. **Установка LAN-соединений:** подключите кабель локальной сети типа Ethernet к порту сетевой карты компьютера и к одному из LAN-портов роутера.

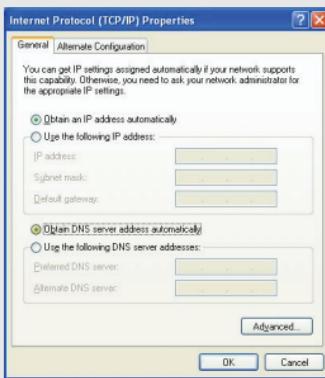


2. **Установка WAN-соединения:** подключите кабель (xDSL) к порту WAN.

## Установка сети

Нажмите правой кнопкой мыши на значке “Сетевое окружение”. Выберите “Свойства” чтобы открыть окно сетевых подключений. В настройках сетевого подключения выберите свойства TCP/IP.

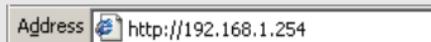
1. В поле “IP-адрес” выберите “Получать IP-адрес автоматически.”
2. В поле “DNS” выберите “Получать адреса DNS-серверов автоматически.”



# Мастер автоматической настройки

## Мастер автоматической настройки

1. Откройте веб-браузер.
2. Перейдите по IP-адресу <http://192.168.1.254> (адрес роутера по умолчанию).



3. В диалоговом окне авторизации укажите имя пользователя и логин "airlive".



Примечание: если вы хотите изменить пароль, см. **Система – Установка пароля**.

После авторизации откроется главное меню и основная информация об устройстве.

Русский

**Device Information**

**WAN**

MAC Address : 00-18-e7-11-43-fc  
 Connection Type : DHCP Client Disconnected  
   
 IP Address : 0.0.0.0  
 Subnet Mask : 0.0.0.0  
 Default Gateway : 0.0.0.0  
 DNS :

---

**Wireless**

Connection : 802.11g AP Enable  
 SSID : airlive  
 Channel : 6  
 Antenna Power : Full  
 Authentication Type : Disabled  
 Wireless Client List :

Connected Time	MAC Address	Mode

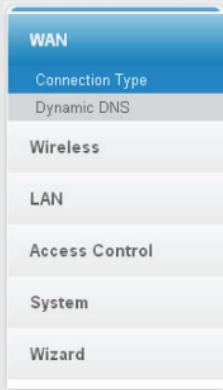
---

**LAN**

MAC Address : 00-18-e7-11-43-fc  
 IP Address : 192.168.1.254  
 Subnet Mask : 255.255.255.0  
 DHCP Server : Enabled

## Меню настроек

В главном меню (**Configuration menu**) есть несколько разделов для настройки роутера. Всего их шесть: *WAN*, *Wireless*, *LAN*, *Access Control*, *System* и *Wizard*.



# Мастер настройки

Процесс настройки роутера может быть значительно упрощён с помощью мастера, который позволяет настроить все необходимые параметры за 6 шагов. Нажмите «Wizard» в главном меню. Откроется экран, показанный на картинке ниже. Нажмите «Next» чтобы начать.



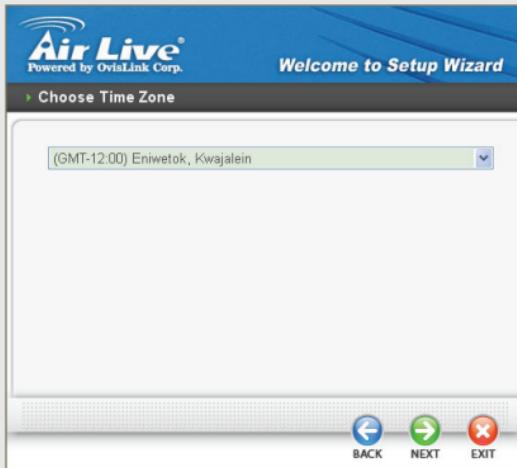
## Шаг 1: Смена пароля

Укажите новый пароль и нажмите «Next».



## Шаг 2: Часовой пояс

Выберите свой часовой пояс из выпадающего меню и нажмите «Next».



## Шаг 3: Настройка локальной сети и DHCP-сервера

Укажите IP-адрес роутера и маску подсети (по умолчанию IP-адрес 192.168.1.254). Если Вы хотите использовать DHCP-сервер (автоназначение IP-адресов в локальной сети), выберите «Enabled». Укажите диапазон назначаемых IP-адресов в полях «Range start» и «Range end». Нажмите «Next».



## Шаг 4: Интернет-соединение

Роутер попытается автоматически определить Ваше интернет-соединение.



Если автоопределение не сработает, вам нужно будет выбрать тип соединения вручную: автоназначение IP-адреса, статичный IP-адрес, PPPoE, PPTP, L2TP или BigPond.

## Шаг 5: Беспроводное соединение

Выберите «Enable» чтобы включить беспроводную сеть. Укажите SSID роутера в текстовом поле и выберите канал. SSID и канал должны соответствовать устройствам, которые будут участвовать в беспроводной сети.



## Шаг 6: Перезагрузка

Теперь настройка завершена. Все изменения будут сохранены и вступят в силу после перезагрузки роутера. Нажмите «Restart» чтобы инициировать перезагрузку роутера. Если Вы хотите отменить изменения, просто нажмите «Exit».



## MEMO

---

---

---

---

---

---

---

---

---



### Nota sobre o padrão FCC

Este equipamento foi testado e concluiu-se que cumpre os limites para um dispositivo digital de Classe B de acordo com a Parte 15 das Normas FCC. Estes limites destinam-se a proporcionar protecção contra interferências prejudiciais quando o equipamento está a funcionar numa área comercial. Este equipamento gera, utiliza e pode emitir energia de rádio frequência e se não for instalado de acordo com o manual de utilizador, pode causar interferências na transmissão de comunicações via rádio. Se está a ser utilizado em área residencial, é provável que este equipamento cause interferências prejudiciais, e nesse caso o utilizador deverá tentar corrigir esta interferência usando os seus próprios meios.

### Nota sobre a Etiqueta CE

Este é um produto de Classe B. Numa área residencial este produto pode causar rádio interferência, e nesse caso o utilizador deverá tomar as devidas medidas para a corrigir. A OvisLink Corp. declara para os devidos efeitos que o WL-1500R cumpre os requisitos básicos da Directiva 99/05/CE e é por conseguinte responsável pela precisão destes dados:

OvisLink Corp.  
5F, No.6 Lane 130,  
Min-Chuan Rd, Hsin-Tien City,  
Taipei, Taiwan  
TEL: +886-2-2218-6888

### Garantias

Este produto sofre vários controlos de qualidade para assegurar o funcionamento adequado.

Este produto está coberto por uma garantia de dois anos para os países da União Europeia. Para outros países, o período de garantia é de um ano. Em caso de algum defeito de fabrico ou falha, será reparado pela OvisLink Corp. Contacte o seu fornecedor relativamente aos detalhes do procedimento para este efeito. Esta garantia não se aplica em caso de avaria causada por utilização imprópria do produto, acidentes, manuseamento faltoso ou manipulação nem por quaisquer incompatibilidades futuras com outros produtos.

## Português

# Informação básica

Definições por defeito:

<input type="checkbox"/>	Endereço IP :	192.168.1.254
<input type="checkbox"/>	Subnet Mask:	255.255.255.0
<input type="checkbox"/>	Início de uma sessão:	airlive
<input type="checkbox"/>	Senha:	airlive
<input type="checkbox"/>	SSID por defeito:	airlive
<input type="checkbox"/>	Canal por defeito:	6

## Indicador dos leds

WL-1500R



### Power

Acende o indicador verde quando o hub recebe alimentação, de contrário está apagada.

### Estado

O indicador verde intermitente, indica que o router de banda larga está a funcionar com sucesso, por outro lado com o indicador sempre aceso ou apagado, significa que a função Internet do router está a falhar.

### WAN (Link/ACT)

Acende o indicador verde claro quando a porta WAN está ligada a modem xDSL/Cabo com sucesso.

O indicador verde pisca durante a transmissão/recepção de dados na porta WAN e do modem xDSL/Cabo.

### WLAN (ACT)

Acende o indicador verde quando existem dispositivos wireless conectados e a transmitirem dados para o router wireless

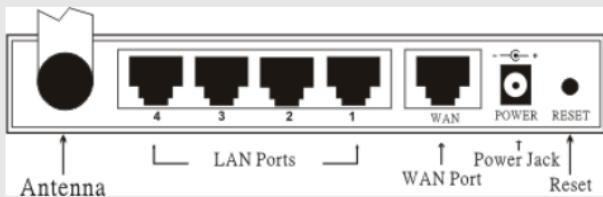
## LAN (Link/ACT)

Estes indicadores ficam verdes quando as portas LAN estiverem ligadas com sucesso.

Estes indicadores ficam verdes e a piscar enquanto as portas LAN transmitem dados.

## Painel de trazeiro

A figura em baixo mostra o painel detrás do router de banda larga wireless.



### Antena

Há uma antena de 2 dBi de ganho no painel trazeiro para ligação wireless.

### LAN (1-4)

Quatro portas de rede para ligação a PC's.

### WAN

Conexão a modem ADSL ou a modem Cabo.

### DC IN

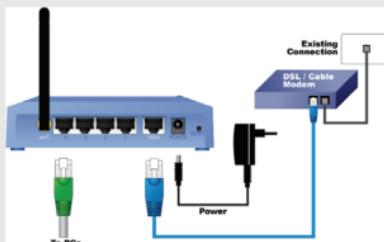
Ligue o adaptador de corrente a este power jack.

### RESET

Use um tipo de alfinete para primir o reset a fim de o pôr por definição de fábrica.

# Instalação do Hardware

- Definir ligação LAN:** conecte um cabo de rede da porta LAN do seu computador a uma das portas LAN deste produto.



- Definir ligação WAN com o seu Router:**

Conecte o cabo de rede do seu xDSL/Cabo à porta WAN deste produto.

# Instalação da rede

Posicione o cursor e clique no botão direito no icon 'My Network Place'. Selecione 'properties' para entrar na janela de TCP/IP.

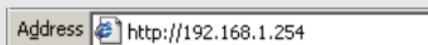
- Seleccione 'IP address' para obter o endereço IP automaticamente
- Seleccione 'DNS' para obter o endereço automaticamente o DNS server.



# Auto Setup Wizard

## Auto Setup Wizard

1. Abra o Internet Explorer 5.0 ou superior, Internet Browser.
2. Entre o endereço IP <http://192.168.1.254> (que é o endereço IP por defeito) do endereço web URL.



3. Quando a seguinte caixa de dialogo aparecer, entre o nome de utilizador e a password a fim de fazer o login à janela de configuração, por defeito O nome de utilizador e a password é 'airlive' .



Note: Se pretender alterar a password, faça-o em '**System Password Setting**'.

Depois de entrar a password, aparecerá a página principal, o ecrã mostrará a informação do dispositivo.

**Device Information****WAN**

MAC Address : 00-18-e7-11-43-fd  
 Connection Type :     
 IP Address : 0.0.0.0  
 Subnet Mask : 0.0.0.0  
 Default Gateway : 0.0.0.0  
 DNS :

**Wireless**

Connection : 802.11g AP Enable  
 SSID : airlive  
 Channel : 6  
 Antenna Power : Full  
 Authentication Type : Disabled  
 Wireless Client List :

**LAN**

MAC Address : 00-18-e7-11-43-fc  
 IP Address : 192.168.1.254  
 Subnet Mask : 255.255.255.0  
 DHCP Server : Enabled

## Menu Configuração

Quando aparecer a pagina principal, procure o Configuration menu no lado esquerdo do ecran. Clique no setup item que quer configurar. Existem 6 opções principais: WAN, Wireless, LAN, Acess Control, System e Wizard, como pode ver no ecrã de configuração do Menu.



# Quick Setup Wizard

O utilizador pode proceder passo a passo a fim de obter a configuração do router wireless, pronto a funcionar em 6 passos fáceis, fazendo clique no botão 'Wizard' no menu de função. Aparecerá o seguinte ecran. Clique por favour 'Next' para continuar.



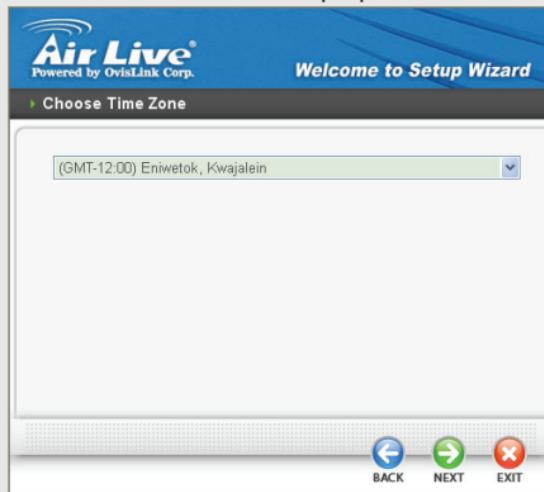
## Passo 1: Set up new Password

Utilizador pode modificar a password; depois clique em 'Next' para continuar.



**Passo 2: Choose Time Zone**

Selecione o time zone da lista abaixo. Clique por favor 'NEXT' para continuar.

**Passo 3: Set LAN e DHCP Server**

Set endereço IP e mask. Por defeito o IP é 192.168.1.254. Se o utilizador pretender activar o DHCP, clique por favor 'Enable'. DHCP enabled permite atribuir automaticamente endereços de IP. Atribua o range de endereços IP nos campos 'Range Start' e 'Range end'. Por favor clique 'Next' para continuar.



## Passo 4: Set Internet Connection

O Router WLAN irá auto detectar a sua ligação de Internet.



Se o Router WLAN não conseguir auto detectar a sua ligação à Internet, precisará de o fazer manualmente seleccionando o tipo de conexão de Internet : Obter IP automaticamente, IP Fixo, PPPoE, PPTP, L2TP ou BigPond.

## Passo 5: Set Wireless LAN connection

Clique 'Enable' para permitir Wireless Lan. Se o utilizador permite o wireless LAN, escreva o SSID na caixa de texto e seleccione o canal de comunicação. O SSID e o Canal têm que ser iguais aos dispositivos wireless que se pretendem ligar ao router.



**Passo 6: Reinício**

Está agora completado o Wizard Setup. As novas definições ficarão activadas após o Router Wireless ser reiniciado. Clique por favor 'Restart' para reiniciar o Router. Se o utilizador não quiser fazer nenhuma alteração, clique por favor 'Exit' para sair sem serem feitas alterações.

**MEMORANDO**

---

---

---

---

---

---

---

---

## 基本情報

### Default Setting:

- IP アドレス: 192.168.1.254
- サブネットマスク: 255.255.255.0
- ログイン: airlive
- パスワード: airlive
- デフォルト SSID: airlive
- デフォルト・チャネル: 6

## LED インディケータ

WL-1500R



### 電源

このハブの電源がつくならインディケータライトはグリーンと表示します。そうでなければ電源がオフです。

### ステータス

このインディケータライトは明滅グリーンにはインターネット・ブロードバンド・ルータはうまく働きことを意味します。そうでなければ、インディケータは常にオン／オフ動作することはインターネット・ブロードバンド・ルータの機能が失敗であることを意味します。

### WAN (Link/ACT)

WAN ポートがよく xDSL/ケーブルモ뎀につなげられたとき、インディケータライトはグリーンと表示します。

インディケータライトは明滅グリーンには WAN ポートが xDSL/ケーブルモ뎀にデータを伝送中です。

### WLAN (ACT)

ワイヤレス装置に接続される時、データをワイヤレス・ルーターに伝送よりこのインディケータライトはグリーンと表示します。

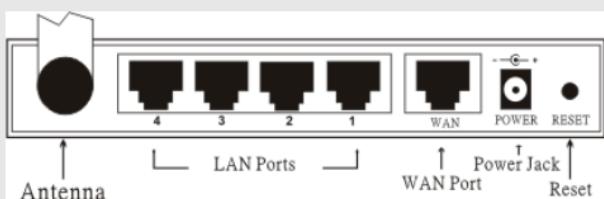
## LAN (Link/ACT)

LAN ポートがよくつなげられたとき、これらのインディケータライトはグリーンと表示します。

インディケータライトは明滅グリーンには LAN ポートがデータを伝送中です。

## リヤ・パネル

以下の図はワイヤレス・ブロードバンド・ルータのリヤ・パネルを示します。



### アンテナ

リヤ・パネルに 1 つ 2dBi ゲイン・アンテナがワイヤレス接続のためにあります。

### LAN (1-4)

PC への接続のための 4 つの LAN ポート。

### WAN

ADSL モデムまたはケーブルモデムへの接続。

### DC IN

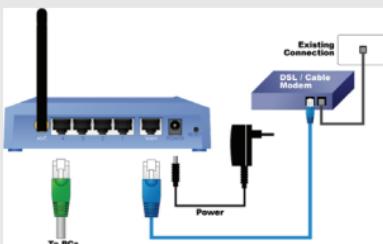
パワーアダプターをこの電源ジャッキに差し込んでください。

### RESET

工場デフォルト設定にこの装置をリセットするために押すために、ピン形アイテムを使ってください。

## ハードウェア・インストレーション

- LAN 接続の設定:** イーサネットケーブルをあなたのコンピュータのイーサネットポートからこの製品の LAN ポートの 1 つに接続します。



- あなたのルータとの WAN の設定:** あなたのケーブル(xDSL)モデムからこの製品の WAN ポートまでネットワークケーブルを接続します。

## ネットワークの組み立て

カーソルを向けて、そして、「マイネットワーク場所 My Network Place」アイコンの上の右のボタンをクリックしてください。

「properties」を選択して、TCP/IP 設定ウィンドウに入ってください。

- 「IP アドレス IP address」に「自動的に IP アドレスを得ます Obtain an IP address automatically.」ように設定してください。
- 「DNS」に「自動的に DNS サーバアドレスを得ます Obtain DNS server address automatically」のように設定してください。

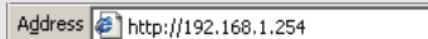


# 自動のウィザード設定

日本語

## 自動のウィザード設定

- インターネット・エクスプローラー 5.0 または上記のインターネットブラウザを開けてください。
- URL ウェブアドレスの位置に IP アドレス **http://192.168.1.254** (工場デフォルト IP アドレス設定)を入れてください。



- 以下のダイアログボックスが現れるとき、ユーザー名を入力してください、そして、主な構成ウインドウ、デフォルトユーザー名とパスワードへのログインへのパスワードは“airlive”。



注：パスワードをセットするために必要ならば、システムを参照してください – パスワードセッティング **System – Password Setting**。

パスワードを入力した後に、メインページは来て、スクリーンは装置情報を表示します。

**Device Information**

**WAN**

MAC Address : 00-18-e7-11-43-fd  
 Connection Type : **DHCP Client Disconnected** [DHCP Release](#) [DHCP Renew](#)  
 IP Address : 0.0.0.0  
 Subnet Mask : 0.0.0.0  
 Default Gateway : 0.0.0.0  
 DNS :

---

**Wireless**

Connection : 802.11g AP Enable  
 SSID : airlive  
 Channel : 6  
 Antenna Power : Full  
 Authentication Type : Disabled  
 Wireless Client List :

Connected Time	MAC Address	Mode

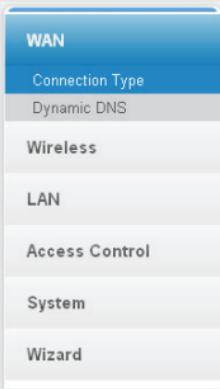
---

**LAN**

MAC Address : 00-18-e7-11-43-fc  
 IP Address : 192.168.1.254  
 Subnet Mask : 255.255.255.0  
 DHCP Server : Enabled [DHCP ClientList](#)

## 構成メニュー

メインページが現れるとき、スクリーンの左側で構成メニュー **Configuration menu** を見つけてください。あなたが構成したい設定アイテムをクリックしてください。6つの主なオプション: Configuration Menu 構成メニューのスクリーンで見せられる WAN、Wireless、LAN、Access Control、System、および Wizard。



# ウィザード設定

ユーザーは、単に機能メニューの「**ウィザード Wizard**」ボタンをクリックすることによって**6**つの簡単なステップで動作しようとワイヤレス・ルータ構成を用意するために、段階的なプロセスに従うことができます。以下のスクリーンは現れます。続けるために、「次に **Next**」クリックしてください。



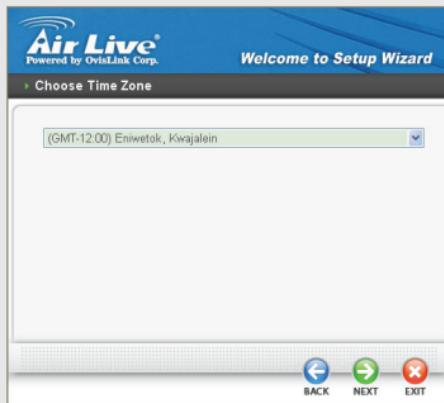
## ステップ 1: 新しいパスワードの設定

ユーザは、パスワードを変えて、次に、「次に、**Next**」続くようにクリックしてください。



## ステップ 2: タイムゾーンを選択

ドロップダウンリストからタイムゾーンを選んでください。続けるために、「次に Next」クリックしてください。



## ステップ 3: LAN と DHCP サーバーの設定

ユーザーの IP アドレスとマスクを設定します。デフォルト IP は、192.168.1.254 です。ユーザーが DHCP を可能にするのが好きならば、「可能にされ Enabled」でクリックしてください。可能にされる DHCP は、自動的に IP アドレスを割り当てるすることができます。「レンジ・スタート Range start」と「レンジ・エンド Range end」のフィールドで、IP アドレスの範囲を割り当ててください。続けるために、「次に Next」クリックしてください。



## ステップ 4：インターネット接続の設定

WLAN ルーターは自動的にあなたのインターネット・コネクションを検出します。



WLAN ルーターで自動的インターネット・コネクションを検出することができないなら、あなたは、手動でインターネット・コネクションを選ぶ必要があるでしょう：自動的に IP を得て；固定 IP、PPPoE、PPTP、L2TP または BigPond。

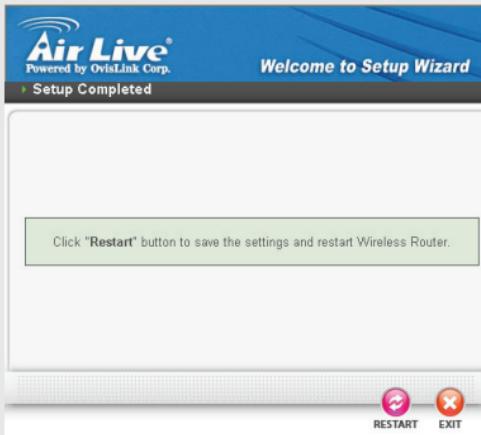
## ステップ 5：ワイヤレス LAN 接続の設定

「可能にします Enable」をクリックして、ワイヤレス LAN を可能にしてください。ユーザがワイヤレス LAN を可能にするなら、テキストボックスに SSID をタイプして、そして、通信チャンネルを選んでください。SSID とチャンネルは、ルータへの通信を試みているワイヤレス装置と同じでなければなりません。



## ステップ 6：リスタート

ウィザードの設定は今、完成します。ワイヤレス・ルータが再起動した後に新しい設定は有効になるでしょう。「リスタート Restart」をクリックして、ルータをリブートしてください。ユーザがどんな変更も行いたくないなら、「終了 Exit」をクリックしてください。



## MEMO

---

---

---

---

---

---

---

---

---

### Pozn. o štandarde FCC

Toto zariadenie spĺňa limity digitálneho zariadenia Class B zodpovedajúceho časti číslo 15 pravidiel FCC. Tieto pravidlá boli vytvorené za účelom ochrany proti škodlivým interferenciám pre zariadenia pracujúce v komerčnom sektore. Toto zariadenie generuje, používa a môže vyžarovať vysokofrekvenčnú energiu a ak nie je nainštalované podľa návodu na použitie, môže spôsobiť interferencie v rádiovnej komunikácii. Ak je používané v obývanej oblasti, môže spôsobiť ohrozujúce interferencie, ktoré môže používateľ odstrániť podľa vlastného uváženia.

### Poznámka o značke CE

Toto je product triedy B. V obývanej oblasti môže tento product spôsobiť rádiové interferencie, ktoré používateľ odstráni. OvisLink Corp. tu deklaruje, že WL-1500R spĺňa základné požiadavky direktívy 99/05/CE. Za toto tvrdenie zodpovedá:

OvisLink Corp.

5F, No.6 Lane 130,

Min-Chuan Rd, Hsin-Tien City,

Taipei, Taiwan

TEL: +886-2-2218-6888

### Záruky

Aby bola zaručená správnosť fungovania, tento product podlieha náročným kontrolám kvality.

V krajinách Európskej únie je na tento product poskytovaná dvojročná záruka. V iných krajinách je záruka 1 rok. V prípade zlyhania z dôvodu výrobnej chyby bude product opravený spoločnosťou OvisLink Corp. Prosím kontaktujte vášho dodávateľa, ktorý vám podá viac informácií. Táto záruka nemôže byť aplikovaná v prípade zlyhania z dôvodu nesprávneho použitia produktu, fyzického poškodenia či nesprávneho uloženia alebo manipulácií či z dôvodu nekompatibility so zariadeniami tretej strany.

## Základné informácie

Štandardné nastavenia:

- IP: 192.168.1.254
- Maska podsiete: 255.255.255.0
- Meno: airlive
- Heslo: airlive
- SSID: airlive
- Kanál: 6

## Indikátory LED



### POWER

Táto LED vydáva zelené svetlo po zapnutí zariadenia. V opačnom prípade je vypnuta.

### Stav

Táto LED bliká na zeleno po nadviazaní spojenia so širokopásmovým smerovačom. V opačnom prípade je stale zapnutý alebo vypnuty.

### WAN (Link/ACT)

Táto LED vydáva zelené svetlo po pripojení xDSL alebo káblového modemu.

Indikátory blikajú na zeleno v prípade že tento port odosielá alebo prijíma data z xDSL či káblového modemu.

### WLAN (ACT)

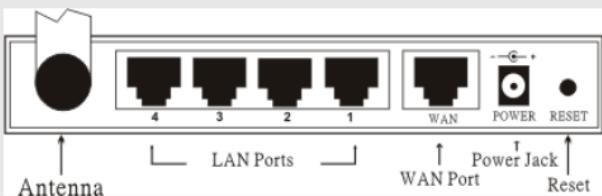
Tento indicator vydáva zelené svetlo po pripojení bezdrôtových zariadení a v prípade, že prenášajú data.

## **LAN (Link/ACT)**

Táto LED vydáva zelené svetlo po pripojení zariadení k portom LAN.  
Blikajú na zeleno v prípade že porty LAN prenášajú dátu.

## **Zadný panel**

Na obrázku je zadný panel bezdrôtového širokopásmového smerovača.



### **Anténa**

Na zadnom paneli je anténa so ziskom 2 dBi

### **LAN (1-4)**

Štyri porty LAN pre pripojenie počítačov.

### **WAN**

Pripojenie k ADSL alebo káblovému modemu.

### **DC IN**

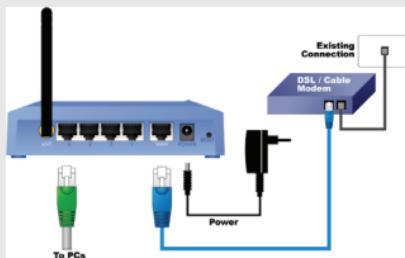
Zásuvka pre napäťový adapter.

### **RESET**

Použite niečo s hrotom a zariadenie načíta továrenské nastavenia.

# Inštalácia hardvéru

1. **Nastavenie pripojenia LAN:** pripojte eternetový kábel z eternetovej zásuvky vášho PC.



2. **Nastavenie pripojenia WAN k vášmu smerovaču:** pripojte sieťový kábel z vášho káblového (xDSL) modemu.

## Nastavenie siete

Ukážte kurzorom a kliknite pravým tlačidlom na ikonu "My Network Place". Vyberte "properties" a otvorí sa okno s nastaveniami TCP/IP.

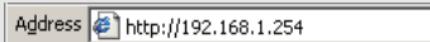
1. Nastavte "IP address" na "Obtain an IP address automatically."
2. Nastavte "DNS" na "Obtain DNS server address automatically."



# Sprievodca automatickým nastavením

## Sprievodca automatickým nastavením

1. Otvorte prehliadač Internet Explorer 5.0 alebo vyšší.
2. Zadajte adresu <http://192.168.1.254> (štandardne nastavená IP) do riadku s URL.



3. Po zobrazení tohto dialógu zadajte meno a heslo . Štandardné meno a heslo je "airlive".



Pozn.: Ak chcete zmeniť heslo, navštívte **System – Password Setting**.  
Po zadaní hesla sa zobrazí hlavná stránka, na ktorej sa zobrazia informácie o zariadení.

**Device Information****WAN**

MAC Address : 00-18-e7-11-43-fc  
 Connection Type : DHCP Client Disconnected  
   
 IP Address : 0.0.0.0  
 Subnet Mask : 0.0.0.0  
 Default Gateway : 0.0.0.0  
 DNS :

**Wireless**

Connection : 802.11g AP Enable  
 SSID : airlive  
 Channel : 6  
 Antenna Power : Full  
 Authentication Type : Disabled  
 Wireless Client List :

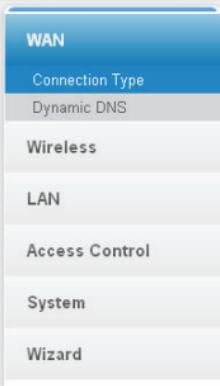
Connected Time	MAC Address	Mode

**LAN**

MAC Address : 00-18-e7-11-43-fc  
 IP Address : 192.169.1.254  
 Subnet Mask : 255.255.255.0  
 DHCP Server : Enabled

## Menu s nastaveniami

Po otvorení hlavnej stránky nájdite **Configuration menu** na ľavej strane okna. Kliknite na položku setup. Nájdete tam šesť hlavných možností: **WAN**, **Wireless**, **LAN**, **Access Control**, **System** and **Wizard** ktoré sa zobrazia v konfiguračnom menu.



# Sprievodca nastaveniami

Môžete sledovať jednoduchého sprievodcu nastaveniami, vďaka ktorému môžete nastaviť bezdrôtový smerovač pomocou šiestich krokov. Zobrazí sa nasledujúce okno. Prosím kliknite na "Next".



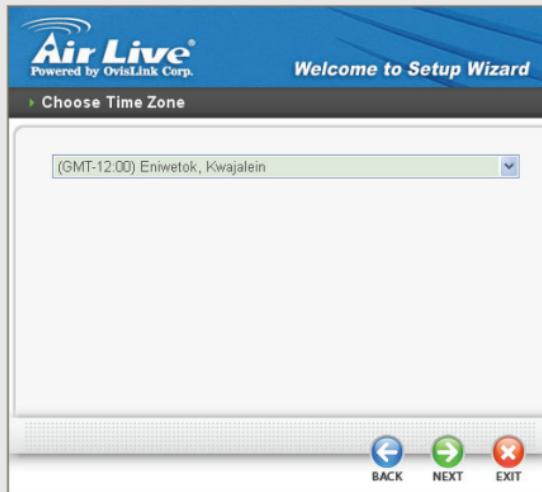
## Krok 1: Zmena hesla

Môžete zmeniť heslo a kliknúť na "Next".



## Krok 2: Výber časovej zóny

Zo zoznamu vyberte časovú zónu, v ktorej sa nachádzate a kliknite na "Next".



## Krok 3: Nastavnie LAN a servera DHCP

Nastavte IP a masku podsiete. Štandardná IP je 192.168.1.254. Ak chcete zapnúť server DHCP, kliknite na "Enabled". Vďaka serveru DHCP môžu používatelia automaticky získať IP adresu. Prosím zadajte do polí "Range start" a "Range end" rozsah IP a kliknite na "Next".



## Krok 4: Nastavenie internetovej prípojky

Smerovač sa pokúsi automaticky detegovať internetovú prípojku.



Ak sa mu to nepodarí, budete musieť vybrať typ pripojenia do internetu:  
Automatické získanie IP; Pevná IP, PPPoE, PPTP, L2TP alebo BigPond.

## Krok 5: Nastavenie bezdrôtového pripojenia

Ak chcete zapnúť Wi-Fi, kliknite na "Enable". Ak zapnete bezdrôtovú sieť, používateľ, ktorý sa bude chcieť pripojiť, musí zadat SSID do textového poľa a vybrať kanál pre komunikáciu. SSID a kanál musí byť rovnaký, ako v bezdrôtovom smerovači.



## Krok 6: Reštart

Sprievodca nastaveniami je kompletný. Nové nastavenia sa použijú až po reštarte bezdrôtového smerovača. Prosím kliknite na "Restart" a zariadenie sa reštartuje. Ak nechcete robiť ďalšie zmeny, kliknite na "Exit".



Slovensky

## MEMO

---

---

---

---

---

---

---

---

---

## **MEMO**

## **MEMO**

## **MEMO**

**EN**

OvisLink Corporation declares that this device is in compliance with the essential requirements and other relevant provisions of directive 1999/5/EC

**RU**

Компания OvisLink Corporation заявляет, что это устройство отвечает основным требованиям и прочим родственным условиям, изложенным в директиве 1999/5/EC.

**SK**

OvisLink Corporation potvrzuje, že toto zariadenie vyhovuje požiadavkám a ďalším predpisom smernice 1999/5/EC.

**CZ**

Ovislink Corporation deklaruje, že toto zařízení vyhovuje základním požadavkům a dalším závazným ustanovením z nařízení 1999/5/EC

**DE**

OvisLink Corporation erklärt hiermit, dass dieses Gerät den grundlegenden Vorschriften und anderen relevanten Bestimmungen der EG-Richtlinie 1995/5/EC entspricht.

**PT**

OvisLink Corporation declara que el dispositivo cumple con los requerimientos básicos y otras facilidades relevantes de la directriz 1999/5/EC

**ES**

A OvisLink Corporation declara que este dispositivo está em conformidade com os requisitos essenciais e outras solicitações relevantes da Directiva 1999/5/EC.

**PL**

OvisLink deklaruje zgodność swoich urządzeń z istotnymi wymaganiami oraz innymi istotnymi przepisami dyrektywy 1999/5/E/C

**JP**

この装置が指導的な1999/5/EC の必要な条件そして他の関連した準備に従ってあるとOvisLink Corporation は宣言する

**FR**

OvisLink Corporation déclare, par le biais de ce document, que ce dispositif est conforme aux conditions essentielles de la directive 99/05/CE et, par conséquent, assume la responsabilité de la véracité des informations suivantes.

This equipment may be used in AT, BE, CY, CZ, DK, EE, FI, FR, DE, GR, HU, IE, IT, LV, LT, LU, MT, NL, PL, PT, SK, SI, ES, SE, GB, IS, LI, NO, CH, BG, RO, TR



OvisLink Corporation declares that this device is in compliance with the essential requirements and other relevant provisions of directive 1999/5/EC.



Tested To Comply  
With FCC Standards.  
FOR HOME OR OFFICE USE

